

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - ARNAVUTLUK
AB – AZERBAYCAN
AB – ÇİN
AB - KOSOVA
KOMŞU ÜLKELER POLİTİKASI
SANAYİ
TİCARET
EKONOMİ
ORTAK TARIM POLİTİKASI

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞDÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli

AB – Türkiye

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Stefan Füle** TBMM Bağımsız milletvekili Leyla Zana tarafından kendisine gönderilen mektuba cevaben Zana'ya bir mektup gönderdi. Füle Zana'ya Kürt kökenli tutukluların devam etmekte olan açlık greviyle ilgili göndermiş olduğu mektuba teşekkür etti. Füle, Zana'nın Kürt sorununa diyalog ve müzakereler ile barışçıl yollardan çözüm bulunması için sarf ettiği çabaları takdir ettiğini bildirerek, bu çabaların PKK terörü nedeniyle devam eden şiddet ve can kayıplarının olduğu bir dönemde her zamankinden daha çok önem kazandığını belirtti. Füle, **açlık grevlerini** yakından takip ettiğini, özellikle de açlık grevine katılan kişilerin sağlık durumlarının kötüleştiği yolundaki haberlerin kendisini endişelendirdiğini belirtti. Füle açlık grevine katılanlara sağlıklarını ve hayatlarını tehlikeye atmama, yetkililere ise uluslararası insan hakları standartlarına uygun biçimde gerekli önlemleri alma çağrısında bulundu. Füle 7 Kasım 2012'de Dışişleri Bakanı Ahmet Davutoğlu'yla yaptığı görüşmede bu konuyu dile getirdiğini de belirtti. Füle, Kürt Sorunu'nun barış, demokrasi ve istikrar ile sosyal, ekonomik ve kültürel kalkınmayı destekleyecek şekilde çözümünün önemine dikkat çekti. Füle ayrıca hükümet tarafından 5 Kasım'da Ceza Muhakemeleri Kanunu'nda yapılacak bir değişiklik ile anadilin mahkemelerde kullanılması önündeki engellerin kaldırılacağı açıklamasını da memnuniyetle karşıladığını belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

- **Avrupa Yatırım Bankası** (AYB) Türkiye'de bilgi ekonomisini desteklemek için bilim sisteminin güçlendirilmesi ve araştırma-yenilikçi kapasitesinin artırılması amacıyla 175 milyon € tutarında destek sağlayacak. Sağlanan destek **TÜBİTAK** tarafından uygulanmakta olan en büyük ulusal ar-ge destek programlarından ikisinin finansmanı için kullanılacak:

- Akademik Araştırma Fon Programı: Üniversiteler, kamu ve özel araştırma merkezlerine proje-bazlı hibe sağlanması,
- Endüstriyel Ar-Ge ve Yenilikçilik Programı: Sanayi ve üniversiteler arasındaki işbirliğinin desteklenmesi ile Türk özel sektörünün

küresel rekabetçiliğinin artırılması ve girişimcilik kültürünün gelişmesine yardımcı olunması.

AYB tarafından sağlanan destek ile Türk hükümeti tarafından akıllı büyümenin temellerini oluşturması için çizilen ar-ge altyapısı destekleme stratejisi ve AB'nin ortak Avrupa Araştırma Alanı'nın güçlendirilmesi öncelikleriyle de uyumlu bulunuyor.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - Arnavutluk

- AB Arnavutluk'un reform çabalarını desteklemek amacıyla mali yardım aktaracak. Aktarılabacak mali kaynaklar ile yargı reformu, örgütlü suçlarla mücadele ve kamu idaresinde yeniden yapılandırma çalışmaları finanse edilecek. Ayrıca Arnavutluk'ta ulaşım altyapısı, su ve kanalizasyon sistemlerinin modernizasyonu ve sosyal kapsama ile ilgili hizmetlerin kurulması için çalışmalar yürütülecek.

Arnavutluk'un AB'ye üye olması ile ilgili olarak halkın önemli bir desteği bulunuyor. Arnavutluk'a yapılacak olan bu mali yardımlar ile birlikte ülkeye katılım öncesi mali yardım (IPA) kapsamında aktarılabacak olan mali kaynağın tutarı 15 milyon € daha artırılmış olacak. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Azerbaycan

- Bakü'de Azerbaycan basınıyla gazetecilerin güvenliği konusunda gerçekleştirilen toplantı sonrasında bir açıklama yapan AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Neelie Kroes, Avrupa Konseyi İnsan Hakları Komiseri Nils Muiznieks ve AGİT Basın Özgürlüğü Temsilcisi Dunja Mijatovic, Azerbaycan'da **ifade ve basın özgürlüğünü**, hem internet üzerinde hem de internet dışında teminat altına almak için destek vermeye hazır olduklarını belirttiler. Açıklamada Azerbaycan makamlarının AB, Avrupa Konseyi ve AGİT ile diyalog kurma ve işbirliği içinde olma arzusunun memnuniyetle karşılandığı belirtilirken, gazetecilere karşı işlenen suçların etkin ve şeffaf biçimde soruşturulmasının Azerbaycan hükümetinin ifade özgürlüğünü artırma yönündeki bağlılığının önemli bir göstergesi olarak atılması

gereken bir adım olduğu kaydedildi. Açıklamada yine fikirlerini beyan etmeleri yüzünden tutuklu bulunan gazetecilerin, blog yazarlarının ve haber kaynağı olan vatandaşların salıverilmesinin de ilerleme olarak algılanacağı vurgulandı. AB, Avrupa Konseyi ve AGİT yetkilileri Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi içtihadı ışığında gerekli yasal değişikliklerin yapılması ve yargı tarafından ifade özgürlüğü davalarının tarafsız ve bağımsız şekilde ele alınması için adımlar atılması gerektiğinin de altını çizdiler. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Çin

- AB Komisyonu Çin'den AB'ye ithal edilen **güneş panelleri** ve ilgili yan ürünler ile ilgili anti-sübvansiyon soruşturması başlattı. Güneş enerjisi ile ilgili ekipmanları üreten şirketleri temsil eden EU ProSun tarafından AB Komisyonu'na 26 Eylül 2012'de Çin'den ithal güneş panelleri ve ilgili ekipmanların Çin devlet sübvansiyonları desteği ile üretildiğine ilişkin bir şikâyet de iletilmişti. Bunun üzerine AB Komisyonu konuya ilişkin bir inceleme başlatmıştı.

Toplam değer olarak bakıldığında söz konusu şikâyet AB Komisyonu'na iletilen şikâyetler arasında en fazla tutarda ithal malını ilgilendiren bir şikâyet olma niteliğini taşıyor. 2011 rakamlarına göre Çin'den AB'ye ihraç edilen güneş paneli ve ekipmanlar 21 milyar € tutarında.

AB Komisyonu tarafından başlatılan anti-sübvansiyon soruşturmasının yaklaşık 13 ay sürmesi bekleniyor. Ticaret savunma kurallarına göre bu dönem içerisinde AB'ye ihraç edilen güneş panellerinin yapımında Çin devleti kaynaklı sübvansiyonlardan yararlandığına dair ilk bulgulara ulaşılması halinde AB'nin geçici anti-sübvansiyon kuralları uygulaması söz konusu olabilecek.

EU ProSun'ın AB Komisyonu'na ilettiği şikâyetinde Çin malı ithal güneş paneli ve ekipmanlarının üretiminde Çin devletinin rekabeti olumsuz etkileyecek oranda sağladığı yardımlarının kullanılmış olabileceği; AB piyasasındaki üreticilerin bu haksız rekabetten olumsuz etkilendiği belirtiliyor.

AB Komisyonu'nun başlattığı süreç kapsamında Çin hükümeti, Çinli ihracatçılar, AB'li ithalatçılar ve AB'deki yerli üreticiler gibi taraflara sorular gönderilerek, konu hakkında ayrıntılı bilgi toplanmaya çalışılacak. Tüm veriler toplanıp, bir arada değerlendirildikten sonra AB Komisyonu yerinde incelemelerde bulunarak verilerin doğruluğunu denetleyecek. Tüm bunların sonunda ise AB Komisyonu Çin devlet yardımlarının haksız bir şekilde Çinli üretici ve ihracatçıları desteklemek amacıyla verilip verilmediğine karar verecek. Soruşturmanın 5 Ağustos 2013'te sonuçlandırılması bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Kosova

- AB Komisyonu Kosova'nın oluşturmuş olduğu AB reform gündemini uygulamasına destek olmak amacıyla 63 milyon € tutarında **mali destek** sağlanması kararı aldı. Sağlanan mali destek adalet ve kamu yönetimi sistemleri reformu, mültecilerin geri kabulü ve topluma tekrar entegrasyonu ile ıslah ve tutukevlerinin iyileştirilmesi için kullanılacak. Destek ayrıca Kosova'nın enerji arz sisteminin ve altyapısının modernizasyonu ile eğitim ve bölgesel kalkınma yatırımları için de katkı sağlayacak. Kosova'ya ulaştırılacak 63 milyon € tutarındaki bu finansman, AB'nin Kosova Katılım Öncesi Desteği (IPA) kapsamında yer alıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Komşu Ülkeler Politikası

- AB Komisyonu **Akdeniz** bölgesi için yeni bir **sivil savunma** programı başlattı. Yeni program 2013-2016 yılları arasında yürürlükte olacak ve yılsonunda süresini dolduracak mevcut Avrupa-Akdeniz Doğal ve İnsan Eliyle Meydana Gelen Afetleri Önleme, Hazırlık ve Mücadele programının yerine geçecek. Yeni sivil savunma programı oluşan afetlere müdahale yerine afetlerin önlenmesi ve afetlere hazırlık konularına yoğunlaşacak. AB Komşu Ülkeler ve Ortaklık Aracı'ndan 5 milyon €'luk katkı ile finansmanı sağlanacak programın öncelikleri şunlardır:

1. AB ve Güney Akdeniz'deki sivil savunma alanındaki ortak kurumlar arasındaki işbirliğinin artırılması,

2. Aynı afetten etkilenmiş ülkelerde ortak müdahalelerin teşvik edilmesi,
3. Afet yönetiminde önleme ve hazırlık temelinde, sadece hükümetleri değil sivil toplumu da dâhil eden bölgesel bir yaklaşım oluşturulmasının desteklenmesi. [Internet bağlantısı için](#)

Sanayi

- AB Komisyonu güçlü, rekabetçi ve sürdürülebilir bir Avrupa otomotiv sanayi için **Otomotiv Sektörü 2020 Stratejisi**'ni (CARS 2020) açıkladı. Avrupa genelinde 12 milyon istihdam yaratan otomotiv sektörünün küresel olarak dünya standartlarında, en enerji verimli ve güvenli otomobilleri üretmeye devam etmesi için ortaya konan bu strateji, AB Yeşil Araç Girişimi kapsamında araştırma ve yenilikçiliği ön plana çıkararak sektörde büyük bir yenilikçi atılım gerçekleştirilmesini hedefliyor. Sektörün finansman ihtiyaçlarının özellikle de KOBİ'ler için karşılanması için Avrupa Yatırım Bankası'yla işbirliği yapılmasını öngören strateji kapsamında, elektrikli otomobil üretiminin geniş kapsamlı hale getirilebilmesi için gerekli yasal çerçevenin hazır hale getirilmesi de planlanıyor. Otomotiv sanayide yenilikçiliğin karbondioksit, kirletici maddeler ve gürültü salımının azaltılması, yol güvenliğinin iyileştirilmesi ve teknolojik olarak ileri akıllı ulaşım sistemlerinin oluşturulması ile desteklenmesi öngörüldü.

AB Komisyonu aynı zamanda otomotiv sektöründe acil sorunların da çözümü için bir takım öneriler sunuyor. AB Komisyonu Kasım ayı içerisinde Avrupa genelinde otomotiv sektöründeki talep düşüşü ve fabrika kapatmaları ele almak üzere otomobil üreticileri, sendika temsilcileri ve Sanayi Bakanları'nı bir araya getirerek, krizden eşgüdüm içerisinde çıkış için çözüm önerilerini masaya yatıracak. Ele alınacak konular arasında kapasite fazlası, sosyal ve teknolojik yatırımlar, devlet yardımları ve talep tarafı tedbirleri yer alıyor.

Otomotiv Sektörü 2020 Stratejisi ile sunulan Eylem Planı'nda yer alan öncelikler şunlardır:

1. Temiz araçlar için ileri teknolojilere ve yenilikçiliğe yatırımın desteklenmesi,
2. Piyasa koşullarının iyileştirilmesi,
3. Sanayinin küresel piyasalara erişimde desteklenmesi ve
4. Yapısal değişiklikler ile birlikte ihtiyaç duyulan vasıflar ve eğitime yatırımın teşvik edilmesi. [Internet bağlantısı için](#)

Ticaret

- 8 Kasım'da AB ve **muz** üreten Latin Amerika ülkeleri aralarında uzun bir süredir devam eden anlaşmazlıkları sonuçlandıran anlaşmayı imzaladı. Dünya Ticaret Örgütü Direktörü Pascal Lamy'nin de katılımıyla gerçekleşen bir toplantıda AB ve Latin Amerika ülkeleri arasında uzun süredir devam eden sekiz ayrı konu üzerindeki muz ticareti anlaşmazlığını sona erdirmek üzere Ortak Çözüm Anlaşması imzalandı. Anlaşmazlığın imzası sonrasında Dünya Ticaret Örgütü AB'nin muz için uygulanan gümrük tarifelerini AB ve Latin Amerika ülkeleri arasında Aralık 2009'da imzalanan Muz Ticareti Cenevre Anlaşması koşullarına uygun bir şekilde indirmiş olduğunu onayladı.

AB ve Latin Amerika ülkeleri 15 Aralık 2009'da Muz Ticareti Cenevre Anlaşması imzalamıştı; bu anlaşmaya göre AB muz ithalatına uyguladığı gümrük vergilerini 8 sene içinde kademeli olarak ton başına 176 €'dan 114 €'ya indirmeyi kabul etmişti. Üzerinde anlaşmaya varılan oranlar Haziran 2010'dan itibaren geçici olarak uygulanmaya başlandı; anlaşma ise 1 Mayıs 2012'de resmen yürürlüğe girdi. Anlaşmanın yürürlüğe girmesi ile birlikte AB'nin DTÖ nezdinde yeni bir tarife kolonu oluşturması zorunluluğu ortaya çıktı. AB muz gümrük tarifesi oranı ile ilgili düzenlemelerin onay işlemi Temmuz 2012'de başlatıldı. Muz Ticareti Cenevre Anlaşması'nın 5. Paragrafına göre onay süreci anlaşmazlıkların çözümünü kolaylaştırıyor. Onay sürecinden iki hafta sonra tarafların Anlaşmazlıkların Çözümü Makamı'na başvurarak, mevcut anlaşmazlıklarda çözüme ulaşıldığını bildirmesi gerekiyor. [Internet bağlantısı için](#)

- Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht Avrupalı Liberal Demokratların Dublin'deki kongresine katılarak **AB-ABD** arasındaki ticaret ve ekonomi ilişkilerine dair bir konuşma gerçekleştirdi. ABD seçim kampanyalarında AB ile ilgili konulara genellikle değinilmediğine, değinildiği noktalarda ise olumsuz ifadelerle anıldığına işaret eden Komiser de Gucht, yine de AB ve ABD arasındaki ilişkilerin dünya üzerindeki en önemli ilişkiler grubu olduğunu, bunun Atlantik'in her iki yakasındaki iş dünyası, tüketiciler ve en azından politikacıların bir bölümü tarafından bilindiğini vurguladı.

AB ve ABD arasında Serbest Ticaret Anlaşması imzalanmasına yönelik girişimlerin ciddiyetine değinen de Gucht, konuyla ilgili çalışmaların devam ettiğini belirtti. AB ve ABD arasındaki ilişkilerin yeniden yapılandırılmasına ihtiyaç olduğunu belirten de Gucht, Transatlantik ticaretin parasal büyüklüğünün dünya GSYH'nın yarısına ve dünyadaki ticari hareketlerin üçte birine karşılık geldiğini söyledi. Günde yaklaşık 2 milyar €'luk mal ve hizmetin Atlantik'in iki yakasında yer değiştirdiğini, yatırım toplamının 2 trilyon €'ya ulaşmış olduğunu belirtti.

Makroekonomik koşulların AB ve ABD üzerinde önemli bir baskı kurmuş olduğuna değinen de Gucht, ABD'nin AB'den daha başarılı bir şekilde krizden çıkış yaptığını ancak yine de ekonomik büyüme rakamlarının AB ve ABD'de olması gerekenden düşük seviyelerde olduğunu belirtti. Ekonomideki belirsizliklerin şirketlerin yatırımlarını ve yenilikçi ürün ve hizmetler konusundaki çalışmalarını ve sonuç olarak da istihdamı olumsuz etkilediğini söyledi. Komiser de Gucht, AB ve ABD arasındaki gümrük vergilerinin düşük seviyede olmasına karşın aradaki ticaret hacminin büyük oluşu nedeniyle gümrük vergilerinin tamamen ortadan kalkışının önemli bir fark yaratacağını; özellikle otomotiv parçaları gibi Atlantik'in öte tarafına gidip geldikten sonra nihai ürün halini alan benzer mal kalemlerinde bunun önemli ölçüde hissedileceğini vurguladı.

ABD ve AB arasında yasal çerçeve alanında yapılan işbirliğinin maliyetleri indirmek açısından önemli

sonuçları bulunduğu dikkat çeken Karel de Gucht, tamamlanacak bir serbest ticaret anlaşması ile mevcut ekonomi sorunlarının ortadan kalkmasının önünün açılacağına vurgu yaptı. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Almanya Maliye Bakanı G. Wolfgang Schaeuble **Kıbrıs mali sektörü ve Rusya** ile G. Kıbrıs Yönetimi arasındaki bağlantılar konusunda Welt am Sonntag'a bir açıklama yaparak G. Kıbrıs mali sektörünün AB'den yardım isteme kararını 2013'e kadar erteleyeceğini ileri sürdü. Üçlü yönetim ve G. Kıbrıs arasındaki görüşmelerin çok yavaş ilerlediğini belirten Alman Maliye Bakanı Schaeuble bu durumda ancak 2013 yılına gelindiğinde G. Kıbrıs'ın mali sektörüne destek olması için AB'den yardım isteyebileceğini iddia etti. Schaeuble ayrıca G. Kıbrıs'ın Rusya gibi diğer üçüncü ülke liderleriyle arasındaki ilişkilerin de açıklığa kavuşturulması gerektiğini vurguladı.

G. Kıbrıs bankacılık sisteminin Yunanistan'daki krizden olumsuz etkilenmesi sonrasında 15 milyar €'luk mali yardıma ihtiyacı olduğu belirlenmişti. Ancak Alman haber alma teşkilatı BND'den sızan raporu haber yapan kaynaklar Alman vatandaşlarının ödediği vergilerle G. Kıbrıs'a yardım yapılması halinde bu paraların Rusya ve Ukrayna kaynaklı kara para aklama faaliyetlerini finanse etmesini önüne geçilemeyeceğini ileri sürmüştü.

G. Kıbrıs yönetimi 2008 mali krizi sonrasında AB'nin yardımına ihtiyacı olmadığını ileri sürerek, Rusya'dan 2,5 milyar € tutarında yardım almıştı.

G. Kıbrıs Yönetimi Maliye Bakanının üçlü görüşmelerle ilgili son durum hakkında bilgiyi Euro Grubu Maliye Bakanları Konseyi'nde aktarması bekleniyor. Ancak bu toplantının sonucunda bir karar alınması beklenmiyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ortak Tarım Politikası

- AB Bölgeler Komitesi Başkanı Ramon Luis Valcarel AB'nin Ortak Tarım Politikası **bütçesinde** herhangi

bir azaltıma gidilmesine karşı olduğunu açıkladı. Tarım bütçesinin düşürülmesi halinde AB’de tarım sektöründe olumsuz gelişmeler olabileceğine işaret eden Valcarel, AB tarım sektörünün sürdürülebilir ve kapsayıcı bir ekonomik büyümeye ulaşmak için önemli bir potansiyel barındırdığını vurguladı. Bu nedenle de Ortak Tarım Politikası bütçesinin herhangi bir kesintiye uğratılmaması ve AB’de tarım sektörünün daha rekabetçi ve sürdürülebilir bir konuma gelmesinin sağlanması yönünde kullanılması gerektiğini belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

- 16 Kasım, From peace project to efficient peace-maker? Strengthening the EU’s mediation capacities, EPC, <http://www.epc.eu>
- 20 Kasım, “Connecting” the EU and Brazil - How to make the most of the Information Society and Media Dialogue, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 23 Kasım, The Economic Crisis and the Repolarization of Global Economic Arena, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 27 Kasım, Why health is crucial to European recovery, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 30 Kasım, The priorities of the Irish Presidency of the EU, EPC, <http://www.epc.eu>

BRÜKSEL’DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 12 Kasım, Eurogroup Toplantısı
- 19 Kasım, Dışişleri Konseyi
- 20 Kasım, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 22-23 Kasım, Eğitim, Gençlik, Kültür ve Spor Konseyi
- 23 Kasım, Dışişleri Konseyi (Ticaret)
- 26 Kasım, Genel İşler Konseyi
- 3 Aralık, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 4 Aralık, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 6-7 Aralık, İstihdam, Sosyal Politika, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 6-7 Aralık, Adalet ve İçişleri Konseyi

Konferanslar

- 13 Kasım, Ascending Africa, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 13 Kasım, Accessibility - from European challenge to global opportunity, EPC, <http://www.epc.eu>
- 16 Kasım, What to Expect from Doha?, CEPS, <http://www.ceps.be>